



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Comunicazione alle imprese

Dipartimento federale dell'ambiente, dei
trasporti, dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Ufficio federale dei trasporti UFT
Divisione Finanziamento

*Mosina
Spina
Vitale
Am*

CH-3003 Berna, UFT - qv

Destinatari secondo
elenco separato



N. registrazione/dossier: trj / BAV-320.2-00004/00010/00007
Vs. riferimento:
Berna, 17 luglio 2018

Trasporti internazionali di viaggiatori a mezzo autobus: nuova ubicazione della fermata di Bellinzona con effetto dal 1° settembre 2018

Gentili signore, egregi signori,

con la presente vi informiamo sulle modifiche riguardante la fermata a Bellinzona in Via Henri Guisan.

Dal 1° settembre 2018 il parcheggio per pullman nella Via Henri Guisan a Bellinzona non sarà più a disposizione dei servizi di trasporto internazionale di viaggiatori per effettuarvi fermate. Da subito, il Comune di Arbedo-Castione destinerà a questo scopo la stazione a Arbedo-Castione in sostituzione.

La Via Henri Guisan potrà essere utilizzato per le fermate dei servizi di trasporto internazionale di viaggiatori fino al 31 agosto 2018. Dal 1° settembre 2018 le imprese che effettuano servizi di trasporto internazionale di viaggiatori con fermata a Bellinzona devono far uso della fermata alla stazione a Arbedo-Castione.

Le autorizzazioni già rilasciate in cui figura la fermata Via Henri Guisan a Bellinzona non vengono rettificare, ma rimangono in vigore fino alla loro scadenza; le imprese di trasporto interessate sono tuttavia tenute a utilizzare la fermata alla stazione a Arbedo-Castione a partire dal 1° settembre 2018.

Gli organi di controllo sono stati informati che dal 1° settembre 2018 le autorizzazioni in corso di validità che prevedono la fermata nella Via Henri Guisan sono da considerarsi valide per il parcheggio alla stazione a Arbedo-Castione.

Ufficio federale dei trasporti UFT
Jasmina Trljajic
Indirizzo postale: CH-3003 Bern
Sede: Mühlestrasse 6, 3063 Ittigen
Tel. +41 58 465 07 00, Fax +41 58 464 11 86
jasmina.trljajic@bav.admin.ch
www.bav.admin.ch



C 0 0 . 2 1 2 5 . 1 0 0 . 2 . 1 0 9 0 9 4 0 9

Il Comune di Arbedo-Castione ha comunicato che la tassa per l'uso del suolo pubblico ammonta a 832 franchi l'anno e che sarà riscossa una tassa amministrativa unica pari a 50 franchi.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla Cancelleria comunale:

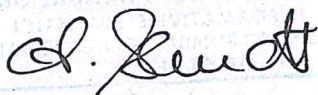
tel.: +41 91 820 11 40;

e-mail: comune@arbedocastione.ch;

indirizzo: Municipio Arbedo-Castione, via Centro Civico, 6517 Arbedo.

Distinti saluti

Ufficio federale dei trasporti



Arnold Berndt, caposezione
Sezione Traffico merci

Destinatari:

Elenco separato

Copia p.c. a:

Polizia cantonale TI

Città di Bellinzona

Comune di Arbedo-Castione

Polizia comunale di Bellinzona

Ufficio di trasporti TI

AFD

ASTAG

trj/gv (aa)

Copia interna (link) a:

bea/gv